I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2474/82 VAN DE COMMISSIE

van 1 september 1982

tot wijziging van bijlage 5 en bijwerking van de bijlagen 1, 4, 5, 6, 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 51,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2793/81 (2), inzonderheid op artikel 97,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/82 (4), inzonderheid op artikel 121,

Gezien het advies van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers,

Overwegende dat het noodzakelijk is bijlage 5 van Verordening (EEG) nr. 574/72 te wijzigen ten einde rekening te houden met andere tussen Lid-Staten gesloten overeenkomsten;

Overwegende dat het duidelijkheidshalve wenselijk is de bijlagen 1, 4, 5, 6, 7 en 8 van genoemde verordening bij te werken; dat het met het oog op de uitbreiding, met ingang van 1 juli 1982, van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 tot zelfstandigen, noodzakelijk is alle hierbij te wijzigen, de reeds gewijzigde en de onveranderd gebleven gedeelten in één tekst te verzamelen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen 1, 4, 5, 6, 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 574/72 worden door de volgende vervangen:

(1) PB nr. L 149 van 5. 7. 1971, blz. 2.
(2) PB nr. L 275 van 29. 9. 1981, blz. 1.
(3) PB nr. L 74 van 27. 3. 1972, blz. 1.
(4) PB nr. L 99 van 15. 4. 1982, blz. 12.

BIJLAGE 1 (2) (3) (4) (8) (03) (04) (C 60)

BEVOEGDE AUTORITEITEN

(Artikel 1, sub l), van de verordening en artikel 4, lid 1, en artikel 121 van de toepassingsverordening)

A. BELGIË:	Minister van Sociale Voorzorg, Brussel Minister van Middenstand, Brussel
B. DENEMARKEN:	1. Socialministeren (Minister van Sociale Zaken), København 2. Arbejdsministeren (Minister van Arbeid), København 3. Indenrigsministeren (Minister van Binnenlandse Zaken), København 4. Ministeren for Grønland (Minister voor Groenland), København
C. DUITSLAND:	Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung (Bondsminister van Arbeid en Sociale Zaken), Bonn
D. FRANKRIJK:	1. Ministre de la solidarité nationale (Minister voor Nationale Solidariteit), Paris 2. Ministre de l'agriculture (Minister van Landbouw), Paris 3. Ministre de la mer (Minister voor de Zee), Paris
E. GRIEKENLAND:	1. Ὑπουργός Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, Ἀθήνα (Minister van Sociale Diensten, Athene) 2. Ὑπουργός Ἐργασίας, Ἀθήνα (Minister van Arbeid, Athene) 3. Ὑπουργός Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Πειραιάς (Minister van Koopvaardij, Piraeus)
F. IERLAND:	1. Minister for Social Welfare (Minister van Sociale Voorzorg), Dublin 2. Minister for Health (Minister van Volksgezondheid), Dublin
G. ITALIË	— Voor pensioenen: 1. in het algemeen: Ministro del lavoro e della previdenza sociale (Minister van Arbeid en Sociale Voorzieningen), Roma 2. voor notarissen: Ministro di grazia e giustizia (Minister van Justitie), Roma 3. voor douane-ambtenaren: Ministro delle finanze (Minister van Financiën), Roma — Voor verstrekkingen: Ministro della sanità (Minister van Volksgezondheid), Roma
H. LUXEMBURG:	1. Ministre du travail et de la sécurité sociale (Minister van Arbeid en Sociale Zekerheid), Luxembourg 2. Ministre de la famille (Minister voor het Gezin), Luxembourg
I. NEDERLAND:	1. Minister van Sociale Zaken, Den Haag 2. Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Leidschendam

J. VERENIGD KONINKRIJK:

1. Secretary of State for Social Services (Minister van Sociale Diensten), London
2. Secretary of State for Scotland (Minister voor Schotland), Edinburgh
3. Secretary of State for Wales (Minister voor Wales), Cardiff
4. Department of Health and Social Services for Northern Ireland (Ministerie van Volksgezondheid en Sociale Diensten voor Noord-Ierland), Belfast
5. Director of the Department of Labour and Social Security (Directeur van het Ministerie van Arbeid en Sociale Zekerheid), Gibraltar
6. Director of the Medical and Public Health Department (Directeur van het Ministerie van Volksgezondheid), Gibraltar

BIJLAGE 4 (2) (3) (4) (8) (01) (02) (03) (04) (C 60)

VERBINDINGSORGANEN

(Artikel 3, lid 1, artikel 4, lid 4, en artikel 121 van de toepassingsverordening)

A. BELGIË

1. **Ziekte — moederschap:**

a) in het algemeen:	Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Brussel
b) voor zeelieden:	Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, Antwerpen

2. **Invaliditeit:**

a) algemene invaliditeit:	Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Brussel
b) bijzondere invaliditeit van mijnwerkers:	Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers, Brussel
c) invaliditeit van zeelieden:	Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, Antwerpen

3. **Ouderdom-overlijden (pensioenen):**

a) voor de toepassing van de artikelen 41 tot en met 43 en 45 tot en met 50 van de toepassingsverordening:	— Rijksdienst voor werknemerspensioenen, Brussel — Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, Brussel
b) voor de toepassing van artikel 45 (uitbetalend orgaan), artikel 53, lid 1, artikel 110 en artikel 111, leden 1 en 2, van de toepassingsverordening:	Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, Brussel

4. **Arbeidsongevallen en beroepsziekten:**	Ministerie van Sociale Voorzorg, Brussel
5. **Uitkeringen bij overlijden:**	
a) in het algemeen:	Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Brussel
b) voor zeelieden:	Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, Antwerpen
6. **Werkloosheid:**	
a) in het algemeen:	Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, Brussel
b) voor zeelieden:	Pool van de zeelieden ter koopvaardij, Antwerpen
7. **Gezinsbijslagen:**	— Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, Brussel — Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, Brussel

B. DENEMARKEN

I. *DENEMARKEN, MET UITZONDERING VAN GROENLAND*

1. **Prestaties bij ziekte, zwangerschap en geboorte:** 2. **Pensioenen uit hoofde van de wetgeving inzake de ouderdoms- en weduwenpensioenen alsmede de uitkeringen uit hoofde van de wet inzake de invaliditeitspensioenen:** 3. **Uitkeringen voor revalidatie en herscholing:** 4. **Uitkeringen uit hoofde van arbeidsongevallen en beroepsziekten:**	Sikringsstyrelsen (Nationaal bureau voor sociale zekerheid), København

5. **Gezinsbijslag (kinderbijslag):**	
6. **Uitkeringen bij overlijden:**	
7. **Pensioenen uit hoofde van „loven om Arbejdsmarkedets Tillægspension" (wet op de aanvullende pensioenen voor werknemers in loondienst):**	
8. **Werkloosheidsuitkeringen:**	Arbejdsdirektoratet (Nationaal arbeidsbureau), København

II. *GROENLAND*

1. **Verstrekkingen bij ziekte en moederschap:**	Bestyrelsen for sundhedsvæsenet i Grønland (Commissie voor de gezondheidszorg in Groenland), Godthåb
2. **Pensioenen uit hoofde van de regeling van de Gewestelijke Raad betreffende ouderdomspensioenen in Groenland:**	Arbejds- og socialdirektoratet (Gewestelijk Bureau voor arbeidsvoorziening en sociale zaken), Godthåb
3. **Gezinsbijslagen (kinderbijslagen):**	
4. **Uitkeringen uit hoofde van arbeidsongevallen en beroepsziekten:**	Det grønlandske nævn for ulykkesforsikring (Groenlandse commissie voor ongevallenverzekering), Godthåb

C. DUITSLAND

1. **Ziekteverzekering:**	Bundesverband der Ortskrankenkassen (Federatie van plaatselijke ziekenfondsen), Bonn-Bad Godesberg
2. **Ongevallenverzekering:**	Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften (Federatie van industriële bedrijfsverenigingen), Bonn
3. **Pensioenverzekering voor arbeiders:**	
a) voor de toepassing van artikel 3, lid 2, van de toepassingsverordening:	Verband Deutscher Rentenversicherungsträger (Verbond van Duitse Pensioenverzekeringsorganen), Frankfurt am Main
b) voor de toepassing van artikel 51 en artikel 53, lid 1, van de toepassingsverordening en als „uitbetalend orgaan" bedoeld in artikel 55 van de toepassingsverordening:	
i) in de betrekkingen met België:	Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz (Verzekeringsinstelling voor de Rijnprovincie), Düsseldorf
ii) in de betrekkingen met Denemarken:	Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Verzekeringsinstelling voor Sleeswijk-Holstein), Lübeck
iii) in de betrekkingen met Frankrijk:	Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz (Verzekeringsinstelling voor Rijnland Palts), Speyer, of, in het kader van de in bijlage 2 bedoelde bevoegdheid Landesversicherungsanstalt Saarland (Verzekeringsinstelling voor Saarland), Saarbrücken

iv) in de betrekkingen met Griekenland:	Landesversicherungsanstalt Württemberg (Verzekeringsinstelling voor Württemberg), Stuttgart
v) in de betrekkingen met Italië:	Landesversicherungsanstalt Schwaben (Verzekeringsinstelling voor Zwaben), Augsburg
vi) in de betrekkingen met Luxemburg:	Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz (Verzekeringsinstelling voor Rijnland-Palts), Speyer
vii) in de betrekkingen met Nederland:	Landesversicherungsanstalt Westfalen (Verzekeringsinstelling voor Westfalen), Münster
viii) in de betrekkingen met Ierland en het Verenigd Koninkrijk:	Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg (Verzekeringsinstelling voor de vrije Hansestad Hamburg), Hamburg
4. **Pensioenverzekering voor bedienden:**	Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (Verzekeringsinstelling voor bedienden), Berlin
5. **Pensioenverzekering voor mijnwerkers:**	Bundesknappschaft (Verzekeringsinstelling voor mijnwerkers), Bochum
6. **Ouderdomsverzekering voor landbouwers:**	Landwirtschaftliche Alterskasse Rheinhessen-Pfalz (Ouderdomsverzekeringsfonds voor landbouwers Rheinhessen-Pfalz), Speyer
7. **Aanvullende verzekering voor werknemers in de staalindustrie:**	Landesversicherungsanstalt Saarland, Abteilung Hüttenknappschaftliche Pensionsversicherung (Verzekeringsinstelling voor Saarland, afdeling Pensioenverzekering van de staalindustrie), Saarbrücken
8. **Werkloosheidsverzekering en gezinsbijslagen:**	Hauptstelle der Bundesanstalt für Arbeit (Hoofdkantoor van het Bondsarbeidsbureau), Nürnberg

D. FRANKRIJK

1. **In het algemeen:**	Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants (Centrum voor sociale zekerheid van migrerende werknemers) Paris
2. **Voor het stelsel voor de mijnbouw (invaliditeit, ouderdom en overlijden (pensioenen)):**	Caisse autonome nationale de sécurité sociale dans les mines (Nationaal autonoom fonds voor sociale zekerheid in de mijnen), Paris

E. GRIEKENLAND

1. **In het algemeen:**	Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων (ΙΚΑ), Ἀθήνα (Instituut voor sociale verzekeringen, Athene)
2. **Werkloosheid, kinderbijslag:**	Ὀργανισμός Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ (ΟΑΕΔ), Ἀθήνα (Bureau voor de tewerkstelling van arbeidskrachten, Athene)
3. **Voor zeelieden:**	Ναυτικόν Ἀπομαχικόν Ταμεῖον (ΝΑΤ), Πειραιάς (Pensioenfonds voor zeelieden, Piraeus)

F. IERLAND

1. **Verstrekkingen:**	Department of Health (Ministerie van Volksgezondheid), Dublin

2. **Uitkeringen:**	Department of Social Welfare (Ministerie van Sociale Voorzorg), Dublin

G. ITALIË

1. **Ziekte (met inbegrip van tuberculose), moederschap:**	
A. Werknemers	
a) verstrekkingen:	Ministero della sanità (Ministerie van Volksgezondheid), Roma
b) uitkeringen:	Istituto nazionale della previdenza sociale, direzione generale (Nationaal Instituut voor sociale voorzieningen, directoraat-generaal), Roma
B. Zelfstandigen	
verstrekkingen:	Ministero della sanità (Ministerie voor Volksgezondheid), Roma
2. **Arbeidsongevallen en beroepsziekten:**	
A. Werknemers	
a) verstrekkingen:	Ministero della sanità (Ministerie van Volksgezondheid), Roma
b) hulp- en kunstmiddelen van grotere omvang, prestaties van gerechtelijk-geneeskundige aard, daarop betrekking hebbend onderzoek en verklaringen alsmede uitkeringen:	Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, direzione generale (Nationaal Instituut voor arbeidsongevallenverzekering, directoraat-generaal), Roma
B. Zelfstandigen (alleen voor radiologen)	
a) verstrekkingen:	Ministero della sanità (Ministerie van Volksgezondheid), Roma
b) prothesen en hulpmiddelen van grotere omvang, in de wet opgenomen medische prestaties en desbetreffende onderzoeken en certificaten:	Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, direzione generale (Nationaal instituut voor arbeidsongevallenverzekering, directoraat-generaal), Roma
c) uitkeringen:	Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, direzione generale (Nationaal instituut voor arbeidsongevallenverzekering, directoraat-generaal), Roma
3. **Invaliditeit, ouderdom, nagelaten betrekkingen, werkloosheid, kinderbijslag:**	Istituto nazionale della previdenza sociale, direzione generale (Nationaal instituut voor sociale voorzieningen, directoraat-generaal), Roma

H. LUXEMBURG

I. *VOOR DE TOEKENNING VAN DE UITKERINGEN:*	
1. **Ziekte-moederschap:**	Caisse nationale d'assurance-maladie des ouvriers (Nationaal ziekenfonds voor arbeiders), Luxembourg. De boven

	het aandeel van dit fonds benodigde middelen worden verstrekt door de andere ziekenfondsen door middel van een fonds dat wordt gevoed door voorschotten vastgesteld door de Algemene Inspectie van de sociale zekerheid
2. Invaliditeit, ouderdom, overlijden (pensioenen):	
a) voor werknemers:	Établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité (Instelling voor ouderdoms- en invaliditeitsverzekering), Luxembourg
b) voor bedienden en zelfstandigen in de vrije beroepen:	Caisse de pension des employés privés (Pensioenfonds voor bedienden in een particulier bedrijf), Luxembourg
c) voor zelfstandigen die een ambachtelijke, commerciële of industriële activiteit uitoefenen:	Caisse de pension des artisans, des commerçants et industriels (Pensioenfonds voor ambachtslieden, kooplieden en industriëlen), Luxembourg
b) voor zelfstandigen in de landbouw:	Caisse de pension agricole (Pensioenfonds voor landbouwers), Luxembourg
3. Arbeidsongevallen en beroepsziekten:	
a) voor werknemers en zelfstandigen in de land- en bosbouw:	Association d'assurance contre les accidents, section agricole et forestière (Vereniging voor ongevallenverzekering, afdeling land- en bosbouw), Luxembourg
b) voor alle andere gevallen van verplichte of vrijwillige vezekering:	Association d'assurance contre les accidents, section industrielle (Vereniging voor ongevallenverzekering, afdeling industrie), Luxembourg
4. Werkloosheid:	Administration de l'emploi (Bestuur voor de werkgelegenheid), Luxembourg
5. Voor gezinsbijslagen:	
a) voor werknemers:	Caisse d'allocations familiales des ouvriers près l'établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité (Kinderbijslagfonds voor werknemers bij de instelling voor ouderdoms- en invaliditeitsverzekering), Luxembourg
b) voor bedienden:	Caisse d'allocations familiales des employés près la caisse de pension des employés privés (Kinderbijslagfonds voor bedienden bij het pensioenfonds voor bedienden in een particulier bedrijf), Luxembourg
6. Uitkeringen bij overlijden:	
a) voor de toepassing van artikel 66 van de verordening:	Caisse nationale d'assurance-maladie des ouvriers (Nationaal ziekenfonds voor arbeiders), Luxembourg
b) in andere gevallen:	Naar gelang van de verzekeringstak waarin de uitkering verschuldigd is, de sub 1, 2 of 3 bedoelde organen
II. *IN ANDERE GEVALLEN:*	Inspection générale de la sécurité sociale (Algemene inspectie van de sociale zekerheid), Luxembourg

I. NEDERLAND

1. Ziekte, moederschap, invaliditeit, arbeidsongevallen, beroepsziekten en werkloosheid:	
a) verstrekkingen:	Ziekenfondsraad, Amstelveen
b) uitkeringen:	Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging, Amsterdam
2. Ouderdom, overlijden (pensioenen), gezinsbijslagen:	
a) in het algemeen:	Sociale Verzekeringsbank, Amsterdam
b) in de betrekkingen met België:	Bureau voor Belgische Zaken de sociale verzekering betreffende, Breda
c) in de betrekkingen met Duitsland:	Bureau voor Duitse Zaken van de Vereeniging van Raden van Arbeid, Nijmegen

J. VERENIGD KONINKRIJK

Groot-Brittannië:	Department of Health and Social Security, Overseas Branch (Ministerie van Volksgezondheid en Sociale Zekerheid, dienst internationale zaken), Newcastle upon Tyne
Noord-Ierland:	Department of Health and Social Services for Northern Ireland, Overseas Branch (Ministerie van Volksgezondheid en Sociale Diensten voor Noord-Ierland, dienst internationale zaken), Belfast
Gibraltar:	Department of Health and Social Security, Overseas Branch (Ministerie van Volksgezondheid en Sociale Zekerheid, dienst internationale zaken), Newcastle upon Tyne

BIJLAGE 5 (2) (4) (5) (6) (8) (01) (02) (03) (04) (C 1)

VAN KRACHT GEBLEVEN TOEPASSINGSBEPALINGEN VAN BILATERALE OVEREENKOMSTEN

(Artikel 4, lid 5, artikel 5, artikel 53, lid 3, artikel 104, artikel 105, lid 2, artikel 116, artikel 120 en artikel 121 van de toepassingsverordening)

Algemeen

I. Telkens wanneer de in deze bijlage bedoelde bepalingen verwijzen naar bepalingen van overeenkomsten of van de Verordeningen nrs. 3, 4 of 36/63/EEG, worden deze verwijzingen vervangen door verwijzingen naar de overeenkomstige bepalingen van de verordening of de toepassingsverordening, tenzij de bepalingen van deze overeenkomsten van kracht gebleven zijn door opneming in bijlage II van de verordening.

II. De opzeggingsclausule, die voorkomt in een overeenkomst waarvan sommige bepalingen in deze bijlage zijn opgenomen, blijft voor bedoelde bepalingen van kracht.

1. BELGIË — DENEMARKEN

De regeling van 23 november 1978 inzake het wederzijds afzien van vergoedingen op grond van artikel 36, lid 3 (verstrekkingen uit hoofde van ziekte en moederschap), van de verordening en artikel 105, lid 2 (kosten van administratieve en medische controles), van de toepassingsverordening.

2. BELGIË — DUITSLAND

a) Tweede administratieve regeling van 20 juli 1965 tot uitvoering van de derde aanvullende overeenkomst bij het Algemene Verdrag van 7 december 1957 (betaling van pensioenen over de tijd voor de inwerkingtreding van het Verdrag).

b) Artikel 9, lid 1, van de Overeenkomst van 20 juli 1965 betreffende de toepassing van de Verordeningen nrs. 3 en 4 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers.

c) Akkoord van 6 oktober 1964 inzake de terugbetaling van aan gepensioneerde voormalige grensarbeiders uitgekeerde verstrekkingen in toepassing van artikel 14, lid 3, van Verordening nr. 36/63/EEG en van artikel 73, lid 4, van Verordening nr. 4 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap.

d) Akkoord van 29 januari 1969 inzake de inning van sociale zekerheidspremies.

e) Overeenkomst van 4 december 1975 betreffende het afzien van vergoeding van het bedrag van de aan werklozen verleende uitkeringen.

3. BELGIË — FRANKRIJK

a) Regeling van 22 december 1951 tot uitvoering van artikel 23 van de aanvullende overeenkomst van 17 januari 1948 (werknemers in de mijnbouw en daarmede gelijkgestelde ondernemingen).

b) Administratieve regeling van 21 december 1959 ter aanvulling van de administratieve regeling van 22 december 1951, getroffen ter uitvoering van artikel 23 van de aanvullende overeenkomst van 17 januari 1948 (werknemers in de mijnen en daarmede gelijkgestelde ondernemingen).

c) Akkoord van 8 juli 1964 inzake de terugbetaling van aan gepensioneerde voormalige grensarbeiders uitgekeerde verstrekkingen in toepassing van artikel 14, lid 3, van Verordening nr. 36/63/EEG en van artikel 73, lid 4, van Verordening nr. 4 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap.

d) De afdelingen I, II en III van het Akkoord van 5 juli 1967 inzake de medische en administratieve controle voor in Belgie verblijvende en in Frankrijk tewerkgestelde grensarbeiders.

e) Overeenkomst van 14 mei 1976 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle, gesloten op grond van artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening.

f) Akkoord van 3 oktober 1977 ter uitvoering van artikel 92 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 (inning van sociale zekerheidspremies).

g) Overeenkomst van 29 juni 1979 waarbij wederzijds van vergoeding wordt afgezien op grond van artikel 70, lid 3, van de verordening (kosten van werkloosheidsuitkeringen).

h) De administratieve regeling betreffende de procedures voor de uitvoering van de aanvullende overeenkomst van 12 oktober 1978 inzake sociale zekerheid tussen België en Frankrijk met betrekking tot de op zelfstandigen betrekking hebbende bepalingen van deze overeenkomst.

i) De administratieve regeling van 6 maart 1979 voor de toepassing van artikel 14 bis, lid 3, van de verordening voor landbouwers die land bewerken aan beide zijden van de Frans-Belgische grens.

4. BELGIË — GRIEKENLAND

Geen.

5. BELGIË — IERLAND

De briefwisseling van 19 mei 1981 en 28 juli 1981 betreffende de artikelen 36, lid 3, en 70, lid 3, van de verordening (wederzijds afzien van vergoeding van de kosten van verstrekkingen en werkloosheidsuitkeringen uit hoofde van de hoofdstukken 1 en 6 van titel III van de verordening) en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (wederzijds afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controles).

6. BELGIË — ITALIË

a) De artikelen 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, artikel 24, tweede en derde alinea, en artikel 28, lid 4, van de administratieve regeling van 20 oktober 1950, gewijzigd bij rectificatie 1 van 10 april 1952, rectificatie 2 van 9 december 1957 en rectificatie 3 van 21 februari 1963.

b) De artikelen 6, 7, 8 en 9 van het Akkoord van 21 februari 1963 in het kader van de toepassing van de Verordeningen nrs. 3 en 4 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de sociale zekerheid van migrerende werknemers.

c) Akkoord van 12 januari 1974 ter toepassing van artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening.

d) De overeenkomst van 31 oktober 1979 voor de toepassing van artikel 18, lid 9, van de toepassingsverordening.

7. BELGIË — LUXEMBURG

a) Administratieve regeling van 16 november 1959 betreffende de uitvoering van de Conventie van 16 november 1959, gewijzigd op 12 februari 1964 en 10 februari 1966, met uitzondering van de artikelen 5 tot en met 9.

b) Akkoord van 24 juli 1964 betreffende de terugbetaling van aan gepensioneerde voormalige grensarbeiders uitgekeerde verstrekkingen in toepassing van artikel 14, lid 3, van Verordening nr. 36/63/EEG, en artikel 73, lid 4, van Verordening nr. 4 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap.

c) Akkoord van 28 januari 1961 inzake de inning van sociale zekerheidspremies.

d) Akkoord van 1 augustus 1975 inzake het afzien, als bedoeld in artikel 36, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 van de vergoeding van de uitgaven voor verstrekkingen uit hoofde van de ziekte- en moederschapsverzekering aan gezinsleden van een werknemer die niet in hetzelfde land wonen als laatstgenoemde.

e) Overeenkomst van 16 april 1976 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten die voortvloeien uit de administratieve controle en uit geneeskundig onderzoek, als bedoeld in artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening.

f) Briefwisseling van 10 en 12 juli 1968 betreffende de procedures voor de vaststelling van de op zelfstandigen toepasselijke wetgeving.

8. BELGIE — NEDERLAND

a) De artikelen 2 en 3, artikel 25, lid 2, artikel 26, leden 1 en 2, de artikelen 27, 46 en 48 van het Akkoord van 4 november 1957 inzake ziekengeld, moederschaps- en overlijdensverzekering (begrafenisvergoeding), verzekering voor geneeskundige verzorging en invaliditeit en het Akkoord van 24 maart 1975, tot herziening van voornoemd Akkoord.

b) Artikel 6, de artikelen 9 tot en met 15 en artikel 17, vierde alinea, van het Akkoord van 7 februari 1964 inzake kinderbijslag en kraamgeld.

c) Akkoord van 24 december 1980 inzake ziekengeld, moederschaps- en invaliditeitsverzekering.

d) Artikel 9, artikel 15, lid 2, de artikelen 17, 18, 29 en 37 van het Akkoord van 10 april 1965 inzake de ziekte-, invaliditeits- en werkloosheidsverzekering voor zeelieden ter koopvaardij.

e) Overeenkomst van 21 maart 1968 betreffende de invordering van sociale verzekeringspremies, alsmede de Administratieve Schikking van 25 november 1970 ter uitvoering van deze Overeenkomst.

f) Akkoord van 17 november 1976 betreffende de medische en administratieve controle en de wederzijdse administratieve bijstand in het kader van de ziekte- en invaliditeitsverzekering.

9. BELGIË — VERENIGD KONINKRIJK

a) Briefwisseling van 4 mei 1976 en 14 juni 1976 betreffende artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle).

b) Briefwisseling van 18 januari 1977 en 14 maart 1977 betreffende artikel 36, lid 3, van de verordening (regeling betreffende de vergoeding of het afzien van vergoeding van de uitgaven voor verstrekkingen verleend in toepassing van titel III, hoofdstuk 1, van de verordening).

10. DENEMARKEN — DUITSLAND

a) De artikelen 8 tot en met 14 van de regeling van 4 juni 1954 betreffende de toepassing van het verdrag van 14 augustus 1953.

b) Overeenkomst van 27 april 1979 betreffende:

(i) het gedeeltelijk wederzijds afzien van de vergoeding van kosten als bedoeld in de artikelen 36, lid 3, en 63, lid 3, van de verordening en het wederzijds afzien van vergoeding als bedoeld in artikel 70, lid 3, van de verordening en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (gedeeltelijk afzien van vergoeding van de kosten voor verstrekkingen bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten en het afzien van vergoeding van kosten voor werkloosheidsuitkeringen en administratieve en medische controles);

(ii) artikel 93, lid 6, van de toepassingsverordening (wijze van vaststelling van het te vergoeden bedrag voor verstrekkingen bij ziekte en moederschap).

11. DENEMARKEN — FRANKRIJK

De regeling van 29 juni 1979 en de aanvullende regeling van 10 juli 1980 betreffende het wederzijds afzien van vergoeding op grond van artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3 (verstrekkingen wegens ziekte, moederschap, arbeidsongeval en beroepsziekte), en de regeling van 29 juni 1979 betreffende het wederzijds afzien van vergoeding op grond van artikel 70, lid 3 (werkloosheidsuitkeringen), van de verordening en artikel 105, lid 2 (administratieve en medische controles), van de toepassingsverordening.

12. DENEMARKEN — GRIEKENLAND

Niet van toepassing.

13. DENEMARKEN — IERLAND

Briefwisseling van 22 december 1980 en 11 februari 1981 betreffende het wederzijds afzien van vergoeding voor verstrekkingen van de verzekering bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten en van werkloosheidsuit-

keringen alsmede van de kosten voor administratieve en medische controle (artikelen 36, lid 3, 63, lid 3, 70, lid 3, en 105, lid 2, van de verordening).

14. DENEMARKEN — ITALIË

Niet van toepassing.

15. DENEMARKEN — LUXEMBURG

Akkoord van 19 juni 1978 betreffende het wederzijds afzien van vergoedingen als bedoeld in artikel 36, lid 3, artikel 63, lid 3, en artikel 70, lid 3, van de verordening en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (uitgaven voor verstrekkingen bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten, uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen, kosten van administratieve en medische controle).

16. DENEMARKEN — NEDERLAND

Briefwisseling van 30 maart 1979 en 25 april 1979 betreffende de artikelen 36, lid 3, en 63, lid 3, van de verordening (gedeeltelijk wederzijds afzien van de vergoeding van kosten voor verstrekkingen bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten).

17. DENEMARKEN — VERENIGD KONINKRIJK

Briefwisseling van 30 maart 1977 en 19 april 1977 betreffende artikel 36, lid 3, artikel 63, lid 3, en artikel 70, lid 3, van de verordening alsmede artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (afzien van vergoeding van:

a) uitgaven voor verstrekkingen verleend in toepassing van titel III, hoofdstuk 1 of 4, van de verordening,

b) uitgaven voor uitkeringen verleend in toepassing van artikel 69 van de verordening, en

c) kosten van administratieve en medische controle als bedoeld in artikel 105 van de toepassingsverordening).

18. DUITSLAND — FRANKRIJK

a) De artikelen 2 tot en met 4 en 22 tot en met 28 van het tweede Administratieve Akkoord van 31 januari 1952 met betrekking tot de uitvoering van het algemene verdrag van 10 juli 1950.

b) Artikel 1 van het Akkoord van 27 juni 1963 betreffende de toepassing van artikel 74, lid 5, van Verordening nr. 4 (vergoeding van verstrekkingen verleend aan gezinsleden van verzekerden).

c) Akkoord van 14 oktober 1977 betreffende het afzien van vergoedingen als bedoeld in artikel 70, lid 3, van de verordening (uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen).

d) De overeenkomst van 26 mei 1981 betreffende artikel 36, lid 3, van de verordening (wederzijds afzien van vergoeding van de kosten van verstrekkingen wegens ziekte, die op grond van artikel 32 van de verordening worden verleend aan pensioengerechtigden die voorheen grensarbeiders waren, aan hun gezinsleden en hun nagelaten betrekkingen).

e) De overeenkomst van 26 mei 1981 voor de toepassing van artikel 92 van de verordening (inning van premies of bijdragen).

f) De overeenkomst van 26 mei 1981 betreffende de toepassing van artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (wederzijds afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controles).

19. DUITSLAND — GRIEKENLAND

a) De artikelen 1 en 3 tot en met 6 van de administratieve regeling van 19 oktober 1962 en de tweede administratieve regeling van 23 oktober 1972 inzake het Akkoord betreffende de werkloosheidsverzekering van 31 mei 1961.

b) De overeenkomst van 11 mei 1981 betreffende de vergoeding van kinderbijslagen.

20. DUITSLAND — IERLAND

De overeenkomst van 20 maart 1981 betreffende de artikelen 36, lid 3, 63, lid 3, en 70, lid 3, van de verordening (wederzijds afzien van vergoeding van de kosten van verstrekkingen wegens ziekte, moederschap, arbeidsongeval en beroepsziekten en van werkloosheidsuitkeringen) en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (wederzijds afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controles).

21. DUITSLAND — ITALIË

a) Artikel 14, artikel 17, lid 1, de artikelen 18 en 35, artikel 38, lid 1, de artikelen 39 en 42, artikel 45, lid 1, alsmede artikel 46 van de Administratieve Regeling van 6 december 1953 betreffende de uitvoering van het Verdrag van 5 mei 1953 (betaling van pensioenen en renten).

b) De artikelen 1 en 2 van het Akkoord van 27 juni 1963 betreffende de toepassing van artikel 73, lid 4, en van artikel 74, lid 5, van Verordening nr. 4 (vergoeding van verstrekkingen verleend aan gezinsleden van verzekerden).

c) Akkoord van 5 november 1968 inzake de vergoeding door de bevoegde Duitse organen van de uitgaven voor verstrekkingen, in Italië verleend door Italiaanse ziekteverzekeringsorganen aan de gezinsleden van in de Bondsrepubliek Duitsland verzekerde Italiaanse arbeiders.

22. DUITSLAND — LUXEMBURG

a) De artikelen 1 en 2 van het Akkoord van 27 juni 1963 betreffende de toepassing van artikel 73, lid 4, en van artikel 74, lid 5, van Verordening nr. 4 (vergoeding van verstrekkingen verleend aan gezinsleden van verzekerden).

b) Akkoord van 9 december 1969 betreffende het afzien van de in artikel 14, lid 2, van Verordening nr. 36/63/EEG voorziene vergoeding van uitgaven voor verstrekkingen die aan gepensioneerde oud-grensarbeiders, aan nagelaten betrekkingen van grensarbeiders, alsmede aan hun gezinsleden bij ziekte verleend zijn.

c) Overeenkomst van 14 oktober 1975 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle, gesloten op grond van artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening.

d) Overeenkomst van 14 oktober 1975 betreffende de inning en terugvordering van sociale zekerheidspremies.

e) Overeenkomst van 20 juli 1978 betreffende het wederzijds afzien van vergoedingen als bedoeld in artikel 63, lid 3, van de verordening (wederzijds afzien van de vergoeding van kosten voor verstrekkingen bij arbeidsongevallen en beroepsziekten).

23. DUITLSLAND — NEDERLAND

a) Artikel 9, artikel 10, leden 2 tot en met 5, de artikelen 17, 18, 19 en 21 van het eerste technische akkoord van 18 juni 1954 bij het Verdrag van 29 maart 1951 (ziekteverzekering en betaling van pensioenen en renten).

b) Overeenkomst van 27 mei 1964 inzake het afzien van vergoeding van kosten van administratieve en medische controle met betrekking tot de verzekering in geval van invaliditeit, ouderdom en vroegtijdige dood (renteverzekeringen).

c) De artikelen 1 tot en met 4 van de Overeenkomst van 27 juni 1963 betreffende de toepassing van artikel 73, lid 4, artikel 74, lid 5, en artikel 75, lid 3, van Verordening nr. 4 (vergoeding van verstrekkingen verleend aan gezinsleden van verzekerden).

d) Overeenkomst van 21 januari 1969 inzake de invordering van premies voor de sociale zekerheid.

e) Overeenkomst van 3 september 1969 betreffende het afzien van de in artikel 14, lid 2, van Verordening nr. 36/63/EEG voorziene vergoeding van uitgaven voor verstrekkingen, die aan gepensioneerde oud-grensarbeiders, aan nagelaten betrekkingen van grensarbeiders, alsmede aan hun gezinsleden bij ziekte verleend zijn.

f) Akkoord van 22 juli 1976 betreffende het afzien van vergoeding van uitkeringen aan werklozen.

g) Overeenkomst van 11 oktober 1979 tot uitvoering van artikel 92 van de verordening (vastgesteld minimumbedrag voor de inning van sociale zekerheidspremies).

24. DUITSLAND — VERENIGD KONINKRIJK

a) De artikelen 8, 9, 25 tot en met 27 en 29 tot en met 32 van de regeling van 10 december 1964 betreffende de toepassing van het Verdrag van 20 april 1960.

b) Akkoord van 29 april 1977 betreffende het afzien van vergoeding van uitgaven voor verstrekkingen bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten, uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen en kosten van administratieve en medische controle.

25. FRANKRIJK — GRIEKENLAND

Geen.

26. FRANKRIJK — IERLAND

Briefwisseling van 30 juli 1980 en 26 september 1980 betreffende het wederzijds afzien van vergoeding voor verstrekkingen van de verzekering bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten en van werkloosheidsuitkeringen alsmede van de kosten voor administratieve en medische controle (artikelen 36, lid 3, 63, lid 3, 70, lid 3, en 105, lid 2, van de verordening).

27. FRANKRIJK — ITALIË

De artikelen 2 tot en met 4 van het Administratieve Akkoord van 12 april 1950 betreffende de uitvoering van het Algemeen Verdrag van 31 maart 1948 (verhoging van de Franse ongevallenrenten).

28. FRANKRIJK — LUXEMBURG

a) Akkoord van 24 februari 1969 gesloten ter toepassing van artikel 51 van Verordening nr. 3 en de administratieve regeling van dezelfde datum ter uitvoering van dit akkoord.

b) Overeenkomst van 2 juli 1976 betreffende het afzien van vergoeding als bedoeld in artikel 36, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 van de uitgaven voor verstrekkingen uit hoofde van de ziekte- en moederschapsverzekering, verleend aan de gezinsleden van een werknemer die niet in hetzelfde land wonen als die werknemer.

c) Overeenkomst van 2 juli 1976 betreffende het afzien van vergoeding als bedoeld in artikel 36, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 van de uitgaven voor verstrekkingen uit hoofde van de ziekte- en moederschapsverzekering, verleend aan gewezen grensarbeiders, aan hun gezinsleden of aan hun nagelaten betrekkingen.

d) Overeenkomst van 2 juli 1976 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle als bedoeld in artikel 105, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972.

29. FRANKRIJK — NEDERLAND

a) Briefwisseling van 5 mei 1960 en 21 juni 1960 inzake artikel 23, lid 5, van Verordening nr. 3 (afzien van vergoeding van verstrekkingen verleend aan gezinsleden van verzekerden en aan pensioen- of rentetrekkers en hun gezinsleden).

b) Akkoord van 28 april 1977 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten van geneeskundige verzorging van aanvragers van een pensioen of rente en hun gezinsleden, alsmede van de gezinsleden van gepensioneerden in het kader van de verordeningen.

c) Akkoord van 28 april 1977 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle op grond van artikel 105 van de toepassingsverordening.

30. FRANKRIJK — VERENIGD KONINKRIJK

a) Briefwisseling van 25 maart 1977 en 28 april 1977 betreffende artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van de verordening (regeling betreffende de vergoeding of het afzien van vergoeding voor verstrekkingen verleend in toepassing van titel III, hoofdstuk 1 of 4, van de verordening).

b) Briefwisseling van 25 september 1980 en 27 januari 1981 betreffende artikel 36, lid 3, van de verordening (wederzijds en tot een nader te bepalen datum afzien van vergoeding van verstrekkingen verleend bij toepassing van de artikelen 28, 28 bis en 29, lid 1, sub a), van de verordening).

c) Briefwisseling van 25 maart 1977 en 28 april 1977 betreffende artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle).

31. GRIEKENLAND — IERLAND

Niet van toepassing.

32. GRIEKENLAND — ITALIË

Niet van toepassing.

33. GRIEKENLAND — LUXEMBURG

Niet van toepassing.

34. GRIEKENLAND — NEDERLAND

Geen.

35. GRIEKENLAND — VERENIGD KONINKRIJK

Niet van toepassing.

36. IERLAND — ITALIË

Niet van toepassing.

37. IERLAND — LUXEMBURG

Briefwisseling van 26 september 1975 en 5 augustus 1976 betreffende artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van de verordening en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (afzien van vergoeding van de verstrekkingen verleend in toepassing van titel III, hoofdstuk 1 of 4, van de verordening alsmede van de kosten van administratieve en medische controle als bedoeld in artikel 105 van de toepassingsverordening).

38. IERLAND — NEDERLAND

Briefwisseling van 28 juli 1978 en 10 oktober 1978 betreffende artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van de verordening (gedeeltelijk wederzijds afzien van vergoeding van uitgaven voor verstrekkingen bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten).

39. IERLAND — VERENIGD KONINKRIJK

Briefwisseling van 9 juli 1975 betreffende artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van de verordening (regeling betreffende de vergoeding of het afzien van vergoeding van de uitgaven voor verstrekkingen verleend in toepassing van titel III, hoofdstuk 1 of 4, van de verordening) en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle).

40. ITALIË — LUXEMBURG

Artikel 4, leden 5 en 6, van de administratieve regeling van 19 januari 1955 betreffende de wijze van toepassing van het Algemeen Verdrag inzake sociale zekerheid (ziekteverzekering van werknemers in de landbouw).

41. ITALIË — NEDERLAND

a) Artikel 9, lid 3, en artikel 11, lid 3, van het Algemene Administratieve Akkoord van 11 februari 1955 met betrekking tot de wijze van toepassing van het algemene Verdrag van 28 oktober 1952 (ziekteverzekering).

b) Overeenkomst van 27 juni 1963 betreffende de toepassing van artikel 75, lid 3, van Verordening nr. 4 (vergoeding van verstrekkingen verleend aan rechthebbenden op pensioen of rente en hun gezinsleden).

42. ITALIË — VERENIGD KONINKRIJK

Geen.

43. LUXEMBURG — NEDERLAND

a) Overeenkomst van 1 november 1976 betreffende het afzien van vergoeding van de kosten van administratieve en medische controle, gesloten op grond van artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening.

b) Overeenkomst van 3 februari 1977 betreffende het afzien van vergoeding van de verstrekkingen uit hoofde van de ziekte- en moederschapsverzekering, verleend in toepassing van de artikelen 19, lid 2, 26, 28 en 29, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971.

44. LUXEMBURG — VERENIGD KONINKRIJK

a) Briefwisseling van 28 november 1975 en van 18 december 1975 betreffende artikel 70, lid 3, van de verordening (afzien van de vergoeding van uitkeringen krachtens artikel 69 van de verordening).

b) Briefwisseling van 18 december 1975 en van 20 januari 1976 betreffende artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van de verordening en artikel 105, lid 2, van de toepassingsverordening (afzien van de vergoeding van verstrekkingen krachtens hoofdstuk 1 of 4 van titel III van de verordening alsmede van de kosten van administratieve en medische controle bedoeld in artikel 105 van de toepassingsverordening).

45. NEDERLAND — VERENIGD KONINKRIJK

a) Artikel 3, tweede zin, van het Administratieve Akkoord van 12 juni 1956 voor de toepassing van het Verdrag van 11 augustus 1954.

b) Briefwisseling van 8 januari 1976 en 28 januari 1976 betreffende artikel 70, lid 3, van de verordening (afzien van vergoeding van uitkeringen verleend in toepassing van artikel 69 van de verordening).

c) Briefwisseling van 24 februari 1976 en 5 maart 1976 betreffende artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van de verordening (afzien van vergoeding van de uitgaven voor verstrekkingen verleend in toepassing van titel III, hoofdstuk 1 of 4, van de verordening).

BIJLAGE 6 (2) (4) (8) (01) (04)

PROCEDURE VOOR DE BETALING VAN UITKERINGEN

(Artikel 4, lid 6, artikel 53, lid 1, en artikel 121 van de toepassingsverordening)

Algemene opmerking

De betaling van achterstallige bedragen en andere betalingen ineens vindt in beginsel plaats via de verbindingsorganen. De lopende en andere betalingen worden verricht volgens de in deze bijlage voor ieder geval aangegeven procedure.

A. BELGIË

Rechtstreekse betaling.

B. DENEMARKEN

Rechtstreekse betaling.

C. DUITSLAND

1. **Pensioenverzekering voor arbeiders (invaliditeit, ouderdom, overlijden):**

a) in de betrekkingen met België, Denemarken, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk:	Rechtstreekse betaling.
b) in de betrekkingen met Italië:	Betaling via de verbindingsorganen (toepassing van de artikelen 53 tot en met 58 van de toepassingsverordening juncto de in bijlage 5 genoemde bepalingen), voor zover de belanghebbende niet verzoekt om rechtstreekse betaling van de uitkeringen.
c) in de betrekkingen met Nederland:	Betaling via de verbindingsorganen (toepassing van de artikelen 53 tot en met 58 van de toepassingsverordening juncto de in bijlage 5 genoemde bepalingen).

2. **Pensioenverzekering voor bedienden en mijnwerkers (invaliditeit, ouderdom, overlijden):**

a) in de betrekkingen met België, Denemarken, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk:	Rechtstreekse betaling.
b) in de betrekkingen met Nederland:	Betaling via de verbindingsorganen (toepassing van de artikelen 53 tot en met 58 van de toepassingsverordening juncto de in bijlage 5 genoemde bepalingen).

3. **Ouderdomsverzekering voor landbouwers:**	Rechtstreekse betaling.
4. **Ongevallenverzekering:**	
in de betrekkingen met alle Lid-Staten:	Betaling via de verbindingsorganen (toepassing van de artikelen 53 tot en met 58 van de toepassingsverordening juncto de in bijlage 5 genoemde bepalingen).

D. FRANKRIJK

1. **Alle stelsels, behalve het stelsel voor zeelieden:**	Rechtstreekse betaling.
2. **Stelsel voor zeelieden:**	Betaling door de daartoe aangewezen rekenplichtige in de Lid-Staat waar de rechthebbende woont.

E. GRIEKENLAND

Pensioenverzekering voor werknemers (invaliditeit, ouderdom, overlijden):	
a) in de betrekkingen met Frankrijk:	Betaling via de verbindingsorganen.
b) in de betrekkingen met België, Denemarken, Duitsland, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland en het Verenigd Koninkrijk:	Rechtstreekse betaling.

F. IERLAND

Rechtstreekse betaling.

G. ITALIË

a) *WERKNEMERS*	
1. **Invaliditeitspensioenen, ouderdomspensioenen en pensioenen aan nagelaten betrekkingen:**	
a) in de betrekkingen met België, Denemarken, Frankrijk (met uitzondering van de Franse mijnwerkersfondsen), Griekenland, Ierland, Luxemburg, Nederland en het Verenigd Koninkrijk:	Rechtstreekse betaling.
b) in de betrekkingen met Duitsland en de Franse mijnwerkersfondsen:	Betaling via de verbindingsorganen.
2. **Renten voor arbeidsongevallen en beroepsziekten:**	Rechtstreekse betaling.
b) *ZELFSTANDIGEN*	Rechtstreekse betaling.

H. LUXEMBURG

Rechtstreekse betaling.

I. NEDERLAND

1. **In de betrekkingen met België, Denemarken, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk:**	Rechtstreekse betaling.
2. **In de betrekkingen met Duitsland:**	Betaling via de verbindingsorganen (toepassing van de in bijlage 5 genoemde bepalingen).

J. VERENIGD KONINKRIJK

Rechtstreekse betaling.

BIJLAGE 7 (2) (3) (5) (8)

BANKEN

(Artikel 4, lid 7, artikel 55, lid 3, en artikel 121 van de toepassingsverordening)

A. BELGIË:	Geen
B. DENEMARKEN:	Danmarks Nationalbank (Nationale Bank van Denemarken), København
C. DUITSLAND:	Deutsche Bundesbank (Duitse Bondsbank), Frankfurt am Main
D. FRANKRIJK:	Banque de France (Bank van Frankrijk), Paris
E. GRIEKENLAND:	Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, Ἀθήνα (Bank van Griekenland, Athene)
F. IERLAND:	Central Bank of Ireland (Centrale Bank van Ierland), Dublin
G. ITALIË:	Banca Nazionale del Lavoro (Nationale Bank van de Arbeid), Roma
H. LUXEMBURG:	Caisse d'Épargne (Spaarbank), Luxembourg
I. NEDERLAND:	Geen
J. VERENIGD KONINKRIJK:	Groot-Brittannië: Bank of England (Bank van Engeland), London Noord-Ierland: Northern Bank Limited (Bank van het Noorden Ltd.), Belfast Gibraltar: Barclays Bank, Gibraltar

---

BIJLAGE 8 (2) (03)

TOEKENNING VAN GEZINSBIJSLAGEN

(Artikel 4, lid 8, artikel 10, lid 2, sub d), en artikel 121 van de toepassingsverordening)

Artikel 10, lid 2, sub d), van de toepassingsverordening is van toepassing:

a) met een referentieperiode van een kalendermaand in de betrekkingen tussen:
- — Duitsland en Frankrijk
- — Duitsland en Griekenland
- — Duitsland en Ierland
- — Duitsland en Luxemburg
- — Duitsland en het Verenigd Koninkrijk
- — Frankrijk en Luxemburg

b) met een referentieperiode van een kalenderkwartaal in de betrekkingen tussen:
- — Denemarken en Duitsland
- — Nederland en Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Luxemburg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 september 1982.

Voor de Commissie

Christopher TUGENDHAT

Vice-Voorzitter